



भारत का दूतावास, तोक्यो
विवेकानंद सांस्कृतिक केंद्र
Vivekenanda Cultural Centre
Embassy of India, Tokyo

Exhibition & Conference on the Buddhist Art of Master Kosetsu Nosu

In Celebration of India @ 75 & India-Japan @ 70



インド独立 75 周年及び印日国交樹立 70 周年記念事業

「聖地サルナートの仏伝壁画と野生司香雪」講演会 & 展覧会

Opening & Forum: Friday 16th July, 2021
Forum Hours: 1330hrs-1530hrs
Forum Venue: VCC Auditorium
Entry: Free (Prior Reservation Required)

開展式 & 講演会 開催日: 2021 年 7 月 16 日 (金)
講演会 開催時間: 13:30-15:30
講演会 会場: インド大使館 VCC 講堂
参加費: 無料 (先着 75 名・要予約)

Exhibition Dates: 16, 19, 20, 22 & 23 July
Exhibition Opening Hours: 1000hrs-1700hrs
Exhibition Venue: VCC Gallery, Eol Tokyo
Entry: Free (Photo ID Required for Entry)

展覧会 開催日: 7 月 16 日・19 日・20 日・22 日・23 日
展覧会 営業時間: 10:00-17:00
展示会 会場: インド大使館 VCC ギャラリー
入場料: 入場無料・予約不要 (写真付身分証明書持参)

The Embassy of India, Tokyo, cordially invites you to join us for the Kosetsu Nosu Forum and Exhibition. Master Kosetsu Nosu is a Japanese painter most renowned for his murals depicting the life of Lord Buddha at the Mulagandha Kuti Vihara in Sarnath which was completed over a 5 year period between 1932 and 1936. The forum to be held on the day of the opening of the exhibition aims to highlight the immense contributions of Master Nosu and to introduce the ongoing restoration work being conducted by dedicated Japanese volunteers.

インド大使館は皆様を「聖地サルナートの仏伝壁画と野生司香雪」フォーラム & 展覧会にご招待申し上げます。野生司香雪 (のうすこうせつ) 画伯はサルナートの初転法輪寺において 1932 年から 1936 年まで、5 年間の年月をかけて仏殿壁画を完成させた仏画家です。開展日に開催される開展式及び講演会では、野生司画伯の計り知れない貢献と、現在進行中の日本人有志によるサルナートの壁画保全活動をご紹介します。是非ご参加下さい。展覧会のみのご入場は予約不要となりますが、混雑状況により入場制限を実施いたします。

How to Join the Forum & Opening Ceremony
Please send an email including the full names of all visitors, their nationalities and contact details to the below email address by 1700hrs on Thursday 15th July 2021.

開展式及び講演会参加方法
入場希望者全員の氏名、国籍、連絡先を 7 月 15 日 (木) までに次の連絡用メールアドレス宛にお送り下さい。
尚、展覧会のみ入場の場合は予約は不要です。

vcc.tokyo@mea.gov.in

**16 July – Opening Ceremony & Conference for the Exhibition
On the Buddhist Paintings at Sarnath by Master Kosetsu Nosu**
7月16日(金) 講演会&展覧会『聖地サルナートの仏伝壁画と野生司香雪』

List of Speakers (In Order of Appearance)
登壇者一覧(登壇順)

[Opening Remarks]
H.E. Sanjay Kumar Verma
Ambassador of India to Japan

【開会の挨拶】
駐日インド大使
サンジェイ・クマール・ヴァルマ閣下

[Lecture 1]
Mr Shigeki Mizobuchi
Former Curator, Kagawa Museum

【講演 1】
元・香川県文化会館学芸員
溝渕茂樹氏

[Lecture 2]
Mr Hayato Onomura
President, Saishiki Sekkei Corp.

【講演 2】
(有) 彩色設計社長
小野村勇人氏

[Lecture 3]
Prof. Siddharth Singh
Director, Vivekananda Cultural Centre

【講演 3】
ヴィヴェーカナンダ文化センター所長
シッダールト・シン教授

[Lecture 4]
Rev. Binryu Wakaomi
Chief Priest, Byakurenbo, Zenkoji

【講演 4】
善光寺白蓮坊住職
若麻績敏隆氏

[Remarks from Nosu Family]
Mr Yoshimitsu Nosu
President, Nosu Architexts Planners
Engineers Co., Ltd.

【親族挨拶】
(株) 野生司環境設計
代表取締役
野生司義光氏

[Vote of Thanks]
Mr Yosuke Ikuta
Society for Honouring the Master Artist
Kosetsu Nosu

【閉会の挨拶】
野生司香雪画伯顕彰会 会長
生田要助氏

[Organisers]
**Society of Honouring the Master Artist
Kosetsu Nosu
Embassy of India, Tokyo
Discover India Club**

【主催】
野生司香雪画伯顕彰会
インド大使館
ディスカバー インディア クラブ (DIC)

[Supported By]
The Japan-India Association

【後援】
(公財) 日印協会

[Cooperation]
**Society for the Promotion of Buddhism
Saishiki Sekkei Corp.
Travel Saray Inc.
Indian Tour Operators Committee**

【協力】
(公財) 仏教伝道協会
(有) 彩色設計
(株) トラベルサライ
(一社) INDIAN TOUR OPERATOR COMMITTEE

Vivekananda Cultural Centre, Embassy of India, Tokyo

インド大使館 ヴィヴェーカナンダ文化センター

住所: 〒 102-0074 東京都千代田区九段南 2-2-11 Address: 2-2-11 Kudan Minami, Chiyoda-Ku, Tokyo 102-0074

☎ 03-3262-2391 E-mail: vcc.tokyo@mea.gov.in

Website: www.indembassy-tokyo.gov.in/india_culture_centre.html Facebook: <https://www.facebook.com/IndiaInJapan/>

受付時間 Office Hours: 09:00 - 17:30 (月~金・インドの祝日除く / Mon. - Fri. except gazetted holidays)